

**Dodatok č. 1**  
**ku zmluve o spolupráci č. 1571/2011-PN**  
**uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení**  
**neskorších zmien a doplnkov**

---

**I.**  
**Zmluvné strany**

**Správca:** SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik  
Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica  
**Zapísaný :** v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici,  
Odd. Pš, vl.č.:713/S  
**Zastúpený:** Ing. Stanislav Gáborík, generálny riaditeľ  
**IČO :** 36022047  
**IČ DPH** SK 2020066213  
**Bankové spojenie**  
**IBAN:**  
**Kontaktná adresa a organizačná zložka podniku, ktorej sa právny úkon týka:**  
SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik  
Odštepny závod Piešťany  
Nábrežie I. Krasku 3/834, 921 80 Piešťany

(ďalej len „SVP“)

**Záujemca:** D.A.L., spol. s r.o.  
**Zapísaná :** v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Odd. Sro, vl.č.14442/L  
**Sídlo:** Považský Chlmec 500, 010 03 Žilina  
**Zastúpená:** Peter Lisík, konateľ  
**IČO :** 36 413 861  
**IČ DPH** SK 2020108530

**Bankové spojenie :**

**IBAN:**

(ďalej len „D.A.L. „, )

(spolu ďalej aj ako „Zmluvné strany“)

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 ku zmluve o spolupráci č. 1571/2011-PN (ďalej len „Zmluva“). Uvedená Zmluva sa mení nasledovne:

**II.**  
**Predmet Dodatku č. 1**

**2.1. Čl. I. bod 2/ sa mení nasledovne:**

Zabezpečovanie regulačnej ťažby spoločnosťou D.A.L. bude vykonávané na

a) korčekovom bagri KDB 100 (invent. č. 2312)

b) plávajúcom elektrickom korčekovom bagri KB 80 (invent. č. 20097)

(ďalej ako „bagre“), ktoré sú majetkom SVP, pričom D.A.L. je oprávnený regulačnú ťažbu vykonávať iba jedným z bagrov súčasne.

D.A.L. je oprávnený využívať hnuiteľný majetok SVP uvedený v Prílohe č. 1 a v Prílohe č. 2 Zmluvy.

2.2. **Čl. III prvá veta sa mení nasledovne:** Zmluvné strany sa dohodli na ukončení regulačnej ťažby ku dňu 31.12.2030.

2.3. **Čl. V. bod 3/ sa mení nasledovne:**

Za užívanie hnuiteľného majetku podľa Čl. I bod 2/ je Zmluvnými stranami dohodnutá odplata takto:

Korčekový bager 100; plávajúci elektrický korčekový bager KB 80	25 000€ bez DPH
Plávajúca trasa, prekotvovací čln, remorkér (inv. Č. 2405,2356,2462) a ostatné zariadenia špecifikované v Prílohe č. 1	12 656 € bez DPH

Celkom odplata vo výške 37 656 € bez DPH

Slovom: tridsaťsedemtisícšesťstopäťdesiatšesť Eur bez DPH

Odplata bude každoročne zvyšovaná o % inflácie oznámené Štatistickým úradom Slovenskej republiky. Takto dohodnutú odplatu bude D.A.L. uhrádzať SVP na č. účtu IBAN v pravidelných mesačných splátkach na základe faktúry, ktorú vystaví SVP najneskôr do 15. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa faktúra vystavuje. Lehota splatnosti faktúry je 15 kalendárnych dní odo dňa preukázateľného doručenia faktúry D.A.L.. Za deň úhrady sa považuje deň, kedy sú finančné prostriedky pripísané na účet SVP. K odplate bude pripočítaná DPH podľa predpisov platných v čase vystavenia faktúry.

2.4. **Čl. V. sa dopĺňa o bod: 6/** D.A.L. je povinný počas doby trvania zmluvy uhrádzať platby za odvoz a likvidáciu komunálneho odpadu a miestne dane, pričom predloží správcovi dane daňové priznanie k dane z nehnuteľnosti v zmysle zákona č. 582/2004 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady .

2.5. **Čl. IV. sa dopĺňa o bod: 3/:** D.A.L. zodpovedá za všetky škody, ktoré spôsobí svojou činnosťou na majetku SVP a tretích osôb a je povinný uzatvoriť povinné zmluvné poistenie, najmä poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou, na užívaný majetok podľa Čl. I bod 2/ Zmluvy najneskôr do 30.06.2017.

2.6. Vypúšťa sa celý Čl. VI.

2.7. V texte Zmluvy kde sa uvádza Príloha č. 1, rozumie sa tým Príloha č. 1 a Príloha č. 2

### III.

#### Záverečné ustanovenia Dodatku č. 1

3.1. Ostatné články Zmluvy zostávajú nezmenené.

3.2. Tento Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy

3.3. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 47 a zákona č. 40/1964 zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany súhlasia so zverejnením Dodatku č. 1 podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

Dodatok č. 1 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy prevezme SVP a dva rovnopisy prevezme D.A.L.

V Žiline, dňa

V Banskej Štiavnici, dňa

D. A. L. , s.r.o.

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY  
PODNIK, štátny podnik

.....  
Peter Lisík  
konateľ

.....  
Ing. Stanislav Gáborík,  
generálny riaditeľ